

SEGUNDA COLECTA HOY

Hoy es la Colecta Peter's Pence, una colecta a nivel mundial que financia las obras de caridad del papa Francisco. Los fondos recaudados en esta colecta ayudan a las víctimas de la guerra, la opresión y los desastres naturales. Tomen esta oportunidad para unirse al papa Francisco y ser testigos de la caridad para nuestros hermanos y hermanas que sufren. Por favor, sean generosos hoy. Para más información, visiten www.usccb.org/peters-pence.

SECOND COLLECTION TODAY

Today is the Peter's Pence Collection, a worldwide collection that supports the charitable works of Pope Francis. Funds from this collection help victims of war, oppression, and natural disasters. Take this opportunity to join with Pope Francis and be a witness of charity to our suffering brothers and sisters. Please be generous today. For more information, visit www.usccb.org/peters-pence.

OFICINA CERRADA

El viernes, **3 de julio**, la oficina estará cerrada por el Día de la Independencia.



OFFICE CLOSED

On Friday, **July 3**, the office will be closed for the celebration of Independence Day.

AGRADECEMOS infinitamente a las personas que trajeron alimentos no perecederos para la despensa para los pobres. Dios bendiga su generosidad. Cada miércoles miembros de nuestra parroquia ayudan al Centro Ozanam con sus despensas.

WE THANK abundantly the parishioners who brought non-perishable food items for the Food Bank. God bless your generosity. Every Wednesday our Parish is helping the Ozanam Center to distribute groceries to needy families.

ZUMBA

Cada semana desde los lunes a los viernes a las 8:30 AM en el estacionamiento ofrecemos clases de Zumba gratis con la Sra. Ana Araiza. Para más información favor de llamar al 956.545.7136.

ZUMBA

Every week from Monday to Friday at 8:30 AM in the parking lot we offer free Zumba classes with Mrs. Ana Araiza. For more information please call 956.545.7136.

BENDICION DE LOS GRADUADOS

Durante las Misas dominicales (sábado o domingo) el padre Kevin bendecirá a todos los graduados de la primavera de 2020. Por razón de mantener distancia, vamos a bendecirlos individualmente con sus familias durante cualquiera Misa que les gustaría asistir. Favor de llamar a la oficina parroquial al 956-831-9923 para dejar cual Misa le gustaría asistir su nombre, su escuela (universidad, high school, etc.)

BLESSING OF GRADUATES

During Sunday Masses (Saturday or Sunday,) Father Kevin will bless those who graduated from school this Spring. Because we need to maintain distancing, we will give the blessing to you individually with your family during whichever Mass you choose to attend. Please call the Parish Office at 831-9923 and tell us which Mass you wish to attend and your name and school.



ESTA SEMANA / THIS WEEK

Dom/Sun	MISAS DOMINICALES	
Lun/Mon	8:30 AM Zumba: Salón Schuckenbrock (estacionamiento), Ana Araiza, 956.545.7136 6:30 PM MISA: Salón Schuckenbrock	
Mar/Tue	8:30 AM Zumba: Salón Schuckenbrock (estacionamiento), Ana Araiza 956.545.7136 6:30 PM MISA: Salón Schuckenbrock	
Mier/Wed	8:30 AM Zumba: Salón Schuckenbrock (estacionamiento), Ana Araiza 956.545.7136 6:30 PM MISA: Salón Schuckenbrock	
Jue/Thu	8:30 AM Zumba: Salón Schuckenbrock (estacionamiento), Ana Araiza 956.545.7136 6:30 PM MISA: Salón Schuckenbrock 7:15 PM Adoración: Salón Schuckenbrock	
Vier/Fri	8:30 AM Zumba: Salón Schuckenbrock (estacionamiento), Ana Araiza 956.545.7136 6:30 PM MISA: Salón Schuckenbrock	
Sab/Sat	7:00 PM Confesiones: Salón Schuckenbrock / Confessions: Schuckenbrock Hall	

ORACIÓN DESPUÉS DE LA COMUNIÓN

Que la victima divina que te hemos ofrecido y que acabamos de recibir, nos vivifique, Señor para que, unidos a ti con perpetuo amor, demos frutos que permanezcan para siempre Por Jesucristo, nuestro Señor

PRAYER AFTER COMMUNION

May this divine sacrifice we have offered and received fill us with life, O Lord, we pray, so that, bound to you in lasting charity, we may bear fruit that lasts for ever. Through Christ our Lord.

ADORACIÓN DEL SANTÍSIMO SACRAMENTO

Este jueves después de la Misa de las 6:30 PM hasta las 8:30 PM en el Salón, se lleva a cabo la Exposición y Adoración del Santísimo Sacramento.

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

This Thursday after the 6:30 PM Mass until 8:30 PM in the Hall, we have the Exposition and Adoration of the Blessed Sacrament.



INTENCIONES DE LA MISA

Saturday, 06/27/20, 5:00 PM

- † Eduardo Saldaña
- † Elida O. García
- 3rd Anniversary

Domingo, 06/28/20

- 8:30 † Maximiliano Landaverde
- † María Reynosa
- † Eduardo Reyna
- 11:00 - Agradecimiento a Dios por favor concedido
- † Jim Anderson
- † Eulogia Posadas Carreón
- † Juan Pablo Cruz Avila

- 5:00 † Evangelina Cepeda Moreno
- † María Gloria Arredondo
- 1º Aniversario
- † Ladislao Arredondo
- † José Ángel Garza González
- † Sylvia Guadalupe Garza Olgin

- Lunes, 6/29/20, 6:30 PM - los Oblatos
- Martes, 06/30/20, 6:30 PM - los Oblatos
- Miércoles, 07/01/20, 6:30 PM - los Oblatos
- Jueves, 07/02/20, 6:30 PM - los Oblatos
- Viernes, 07/03/20, 6:30 PM - los Oblatos

COLECTA DE LA SEMANA



06/20/20	5:00 PM	\$276.00
06/21/20	8:30 AM	\$481.00
06/21/20	11:00 AM	\$466.01
06/14/20	5:00 PM	\$97.00
06/15-06/19/20	Masses	\$288.00
	Donations	\$200.00
	Events	\$000.00
	(-11.5% Parish Assessment)	-\$207.92
	Total	\$1,600.09

Capital Campaign (Jun) \$3,569.00

May Expenses \$32,822.53
May Income \$8,040.95

PPP Loan \$25,200.00
Jun Loan Amount \$344,374.73

New AC compressor \$2,530.00

HORARIO DE MISAS

Sábado Saturday	5:00 PM (English)
Domingo Sunday	8:30 AM (Español) 11:00 AM (Español) 5:00 PM (Español)
Martes Tuesday	8:30 AM (Español)
Miércoles Wednesday	6:30 PM (Español)
Jueves Thursday	6:30 PM (Español)
Viernes Friday	8:30 AM (Español)

Confesiones/Confessions
Sábado/Saturday
7:00 - 8:00 PM

Horario de Oficina
Office Hours
8:00 - 5:00
Lunes-Viernes / Monday-Friday
Cerrado / Closed:
Sábados y Domingos